

TRATADO DE DERECHO CIVIL

SEGUN EL TRATADO DE PLANIOL

por

Georges Ripert

*Miembro del Instituto
Profesor Honorario en la Facultad
de Derecho de París*

Jean Boulanger

*Profesor de Derecho Civil de
la Facultad de Derecho
de París*

TOMO IX

REGIMENES MATRIMONIALES

*Reglas generales – Régimen de comunidad
Regímenes separatistas*



LA LEY
BUENOS AIRES

LIBRERIA TEMIS LTDA.
CALLE 13 No. 6-45
BOGOTÁ - COLOMBIA

INDICE

	Pág.
Prólogo	15

LOS REGIMENES MATRIMONIALES

PRIMERA PARTE

REGLAS GENERALES

CAPÍTULO I. — <i>Régimen legal y regímenes convencionales</i>	19
SECCIÓN 1. — <i>Diversidad de los regímenes matrimoniales</i> ..	24
SECCIÓN 2. — <i>El régimen legal</i>	31
§ 1. Determinación y aplicación del régimen legal ..	31
§ 2. Apreciación crítica del régimen legal	35
§ 3. Reforma del régimen legal	38
SECCIÓN 3. — <i>Regímenes extranjeros</i>	42
CAPÍTULO II. — <i>El contrato de matrimonio</i>	47
SECCIÓN 1. — <i>Caracteres del contrato de matrimonio</i>	47
A. Naturaleza del contrato de matrimonio	49
B. Contenido del contrato de matrimonio	50
C. Carácter accesorio del contrato de matrimonio	54
SECCIÓN 2. — <i>Libertad de las convenciones matrimoniales</i> ..	57
§ 1. Principio y aplicaciones	57
§ 2. Restricciones a la libertad de las convenciones matrimoniales	59

	Pág.
A. Cláusulas contrarias a reglas de orden público	60
B. Cláusulas relativas al régimen de los bienes	62
C. Cláusulas relativas a la adopción de un régimen no previsto por el Código	66
SECCIÓN 3.— <i>Capacidad de las partes</i>	66
A. Intervención personal de los futuros esposos	67
B. Capacidad de contratar	69
1º Menor	69
2º Personas provistas de un consejo judicial	72
3º Interdicto	73
SECCIÓN 4.— <i>Formas y publicidad del contrato de matrimonio</i>	74
§ 1.— <i>Formas del contrato</i>	74
A. Carácter solemne	74
B. Unidad del contrato de matrimonio	77
§ 2.— <i>Publicidad</i>	81
SECCIÓN 5.— <i>Nulidad del contrato de matrimonio</i>	87
A. Causas de nulidad	87
B. Caracteres de la nulidad	89
C. Efectos de la nulidad	92
CAPÍTULO III.— <i>Inmutabilidad del régimen matrimonial</i>	97
§ 1. Fundamento del principio	97
§ 2. Aplicaciones del principio	102
§ 3. Limitaciones del principio	107
A. Contratos entre esposos	107
B. Libertad dejada a los terceros	109
§ 4. Excepciones a la regla	110
CAPÍTULO IV.— <i>La dote</i>	113
SECCIÓN 1.— <i>Naturaleza y objeto de la constitución de dote</i>	115
A. Carácter de liberalidad	116

	Pág.
B. Acción pauliana contra la constitución de dote	119
C. Colación de la dote	123
D. Naturaleza de la dote	125
SECCIÓN 2.— <i>Obligaciones del constituyente</i>	127
§ 1. Pago de la dote	127
§ 2. Garantía de la dote	130
SECCIÓN 3.— <i>Distribución de la dote entre el padre y la madre</i>	131
§ 1. Reglas legales de distribución	132
A. Dote constituida por ambos padres conjuntamente	132
B. Dote constituida por uno solo de los padres	134
1º Dote constituida sólo por el padre	134
2º Dote constituida por la madre sola	135
3º Dote constituida por el supérstite	136
§ 2. Cláusulas relativas a la imputación y a la colación de la dote	137
A. Cláusula de imputación sin subsidiariedad .	140
B. Cláusula de imputación subsidiaria	143

SEGUNDA PARTE

REGIMEN DE COMUNIDAD

CAPÍTULO I.— <i>Nociones generales</i>	153
SECCIÓN 1.— <i>Historia de la comunidad</i>	154
§ 1. Orígenes de la comunidad	155
§ 2. Organización de la comunidad del siglo XVI al XVIII	160
SECCIÓN 2.— <i>Naturaleza jurídica de la comunidad</i>	162
SECCIÓN 3.— <i>Organización de la comunidad</i>	171

	Pág.
CAPÍTULO II.— <i>Distribución del activo</i>	175
SECCIÓN 1.— <i>Distribución de los bienes muebles</i>	178
§ 1. Fuentes del activo mobiliario	179
A. Bienes muebles provenientes del patrimonio personal de los esposos	180
B. Frutos y rentas de los bienes propios	182
C. Ganancias realizadas por los esposos	187
§ 2. Determinación del activo mobiliario	188
A. Distribución según la naturaleza de los muebles	189
1º Muebles corpóreos	189
2º Créditos	191
3º Derecho de socio	194
4º Oficios	196
5º Fondo de comercio y propiedad industrial	197
6º Propiedad literaria y artística	200
B. Muebles excluidos de la comunidad por causa de su origen	208
1º Muebles donados o legados con exclusión de comunidad	208
2º Muebles que subrogan a bienes propios	211
3º Muebles provenientes de un bien propio	213
SECCIÓN 2.— <i>Distribución del activo inmobiliario</i>	215
§ 1. Reglas generales	215
§ 2. Inmuebles propios en razón de la fecha de adquisición	220
§ 3. Inmuebles propios en razón de su origen	222
A. Inmuebles adquiridos por sucesión	223
B. Inmuebles adquiridos por efecto de una liberalidad	224
C. Inmuebles que subrogan a los propios	226
1º Reinversión	226
2º Permuta	226
§ 4. Inmuebles propios a causa de las condiciones de su adquisición	230
A. Inmueble recibido por arreglo de familia ..	230

	Pág.
B. Adquisición de partes indivisas	231
1º Adquisición por el esposo copropietario .	232
2º Adquisición por el otro esposo	234
3º Retracto de indivisión	235
SECCIÓN 3.— <i>Modificaciones convencionales del activo común</i>	240
§ 1. Cláusulas extensivas	241
A. Conversión en muebles	241
1º Extensión del “ameublisement”	242
2º Efecto del “ameublisement”	243
B. Comunidad universal	246
§ 2. Cláusulas restrictivas	247
A. Exclusión expresa	247
1º Forma y extensión de la cláusula	247
2º Efecto de la exclusión	249
B. Cláusula de aporte	252
§ 3. Comunidad reducida a los gananciales	253
A. Activo común	256
B. Activo propio	259
CAPÍTULO III.— <i>Distribución del pasivo</i>	261
SECCIÓN 1.— <i>Deudas provenientes del patrimonio personal de los esposos</i>	266
§ 1. Pasivo anterior al matrimonio	269
A. Deudas que caen en comunidad	269
1º Principio	269
2º Condición especial para las deudas de la mujer	271
B. Deudas personales del esposo deudor	272
1º Pasivo personal del marido	272
2º Pasivo personal de la mujer	273
§ 2. Pasivo de las sucesiones deferidas a los esposos	275
A. El principio	275
B. Derecho de persecución de los acreedores hereditarios	278

	Pág.
C. Contribución en las deudas hereditarias	284
§ 3. Cargas usufructuarias de la comunidad e intereses de las deudas	285
SECCIÓN 2.— <i>Deudas contraídas personalmente por los esposos durante el matrimonio</i>	288
§ 1. Deudas personales del marido	289
A. Determinación de las deudas del marido ...	290
1º Mandato doméstico de la mujer	291
2º Habilidadación judicial de la mujer para representar al marido	292
B. Efectos de la obligación del marido sobre la comunidad	293
1º Derecho de persecución del acreedor ...	293
2º Contribución en las deudas del marido ..	297
§ 2. Deudas nacidas en la persona de la mujer	299
A. Deudas de la mujer que actúa sola	299
B. Deudas contraídas con el consentimiento del marido	301
C. Deudas contraídas por la mujer que ejerce una profesión separada	305
§ 3. Deudas nacidas en la persona del marido y de la mujer	312
SECCIÓN 3.— <i>Modificaciones convencionales del pasivo común</i>	315
§ 1. Extensión convencional del pasivo común	315
§ 2. Restricción convencional del pasivo común	316
A. Cláusula de separación de deudas	316
1º Análisis de la cláusula	316
2º Efectos de la cláusula	320
B. Declaración de libre de cargos ("franc et quitte")	323
CAPÍTULO IV.— <i>Administración de los bienes</i>	327
SECCIÓN 1.— <i>Reglas generales</i>	327
§ 1. Evolución de las reglas relativas a la administración de los bienes	328

	Pág.
§ 2. Caracteres de la distribución de poderes entre los esposos	335
A. Modificación de las reglas legales por el contrato de matrimonio	335
B. Representación recíproca de los esposos	338
 SECCIÓN 2.— <i>Administración de los bienes de la comunidad</i>	 340
§ 1. Poderes del marido	341
A. Actos a título oneroso	342
B. Donaciones entre vivos	346
C. Disposiciones testamentarias	352
§ 2. Facultades de la mujer	353
A. Intervención de la mujer en la administración de los bienes comunes	354
1º Consentimiento para las donaciones	354
2º Representación del marido con habilitación judicial	356
3º Mandato doméstico	358
B. Bienes reservados	361
1º Condición de aplicación	363
2º Poderes de la mujer	368
 SECCIÓN 3.— <i>Administración de los bienes propios de la mujer</i>	 371
§ 1. Poderes del marido	372
A. Actos de administración	374
B. Ejercicio de las acciones en justicia	377
C. Enajenaciones	379
D. Partición de las sucesiones	385
§ 2. Poderes de la mujer	386
A. Actos de administración	387
B. Enajenación de los bienes	389
 SECCIÓN 4.— <i>La reinversión</i>	 394
§ 1. Reinversión legal	395
A. Condiciones de la reinversión	396
1º Casos de reinversión	396
2º Formas y plazos de reinversión	398

	Pág.
B. Efectos de la reinversión	402
1º Aceptación de la mujer	403
2º Caducidad de la oferta de reinversión y retroactividad de la aceptación	404
§ 2. Cláusulas de inversión y de reinversión	408
A. Condiciones de la reinversión	409
B. Sanción por falta de reinversión	412
 CAPÍTULO V.— <i>Disolución de la comunidad</i>	 417
SECCIÓN 1.— <i>Modo de disolución</i>	417
§ 1. Separación judicial de bienes	418
A. Derecho de obtener la separación	419
B. Causas de separación	422
1º Fuentes del peligro que corre la mujer	422
2º Naturaleza del peligro	424
C. Procedimiento de la separación	426
1º Juicio de separación	426
2º Sentencia de separación	428
D. Efectos de la separación de bienes	432
1º Disolución de la comunidad	432
2º Posibilidad de restablecer la comunidad ..	436
§ 2. Separación de cuerpos y divorcio	438
A. Separación de cuerpos	438
B. Divorcio	440
§ 3. Muerte de uno de los esposos	443
1º Disolución de la comunidad	443
2º Obligación de hacer inventario	444
§ 4. Ausencia	447
1º Continuación provisional de la comunidad ..	447
2º Disolución inmediata de la comunidad ..	450
SECCIÓN 2.— <i>Derecho de opción de la mujer</i>	450
§ 1. Ejercicio de la opción	452
A. Condiciones de validez	452
B. Plazo para la opción	455
1º Fallecimiento del marido	456

INDICE

817

	Pág.
2º Fallecimiento de la mujer	457
3º Disolución en vida de ambos esposos ...	458
§ 2. Actitudes que puede adoptar la mujer	460
A. Aceptación	460
B. Beneficio de emolumento	463
C. Renuncia	468
SECCIÓN 3.— <i>Efectos de la disolución</i>	471
§ 1. Indivisión posterior a la disolución de la comu- nidad	472
§ 2. Efectos de la renuncia	477
A. Recuperaciones legales de la mujer	478
B. Cláusula de recuperación “ <i>franc et quitte</i> ”	481
§ 3. Derechos de la viuda	484
CAPÍTULO VI.— <i>Liquidación y partición de la comunidad</i>	487
SECCIÓN 1.— <i>Recuperación de los bienes propios</i>	488
§ 1. Objeto de las recuperaciones	490
A. Recuperaciones en especie	490
B. Recuperaciones en valor	491
§ 2. Prueba de las recuperaciones	492
A. Prueba entre los esposos	497
B. Prueba respecto de los terceros	500
1º Prueba del derecho de propiedad sobre el mueble recuperado, sea en especie, sea en valor	504
2º Prueba de un crédito del esposo contra la comunidad	507
SECCIÓN 2.— <i>De las recompensas</i>	508
§ 1. Determinación de las recompensas	513
A. Recompensas debidas por la comunidad ...	513
1º Caso en que la comunidad es responsable del valor de un bien propio (Recupera- ciones en valor)	514

	Pág.
2º Pérdidas sufridas por los bienes propios en beneficio de los bienes comunes	520
B. Recompensas debidas a la comunidad	521
1º Pago de la deuda personal de uno de los esposos	522
2º Donaciones hechas por cuenta de uno de los esposos	523
3º Gastos efectuados en interés de los bienes propios	525
4º Constitución de un derecho a favor del sobreviviente	527
§ 2. Liquidación de las recompensas	531
A. Liquidación de las recompensas debidas a los esposos	534
1º Reglas generales	534
2º Reglas aplicables a la mujer	540
B. Liquidación de las recompensas debidas a la comunidad	546
SECCIÓN 3.—Partición del activo	548
§ 1. Operaciones de liquidación previas a la partición	548
A. Formación de la masa a dividir	548
1º Elementos constitutivos del activo a dividir	550
2º Estimación de los bienes a dividir	554
3º Deducción de ciertos bienes mediante indemnización	556
B. Fijación de los derechos de las partes	559
§ 2. Formas y efectos de la partición	562
A. Formas de la partición	563
B. Efectos de la partición	567
SECCIÓN 4.—Liquidación del pasivo	571
§ 1. Derecho de ejecución de los acreedores	573
A. Relaciones del acreedor con el esposo deudor	575
B. Relaciones del acreedor con el otro cónyuge	577
§ 2. Contribución entre esposos	581

	Pág.
§ 3. Beneficio de emolumento	583
A. Efectos del beneficio de emolumento	585
B. Determinación del emolumento	585
§ 4. Créditos personales de uno de los esposos contra el otro	587
 SECCIÓN 5.— <i>Cláusulas relativas a la partición de la comunidad</i>	 588
§ 1. Cláusulas relativas a la parte de uno de los esposos en la comunidad	590
A. Adjudicación de toda la comunidad a uno de los esposos	590
B. Suma fija (“forfait”) de comunidad	593
C. Estipulación de partes desiguales	595
D. Carácter común de esas cláusulas	596
§ 2. Cláusula de “préciput”	597

TERCERA PARTE

REGIMENES SEPARATISTAS

CAPÍTULO I.— <i>Régimen sin comunidad</i>	607
§ 1. Noción general del régimen	607
§ 2. Organización jurídica del régimen	610
 CAPÍTULO II.— <i>Régimen de separación de bienes</i>	 615
SECCIÓN 1.— <i>Evolución y práctica de la separación de bienes</i>	616
§ 1. Modificaciones sucesivas del régimen	616
§ 2. Práctica y valor del régimen	622
SECCIÓN 2.— <i>Separación de los dos patrimonios</i>	624
§ 1. Prueba de la propiedad de los bienes	625

	Pág.
§ 2. Contribución de los esposos en las cargas del hogar	630
A. Determinación de la contribución	630
B. Modo de contribución	632
§ 3. Sociedad de gananciales anexa a la separación de bienes	634
 SECCIÓN 3.— <i>Derechos de cada cónyuge sobre sus bienes</i>	 636
§ 1. Derechos del marido	637
§ 2. Derechos de la mujer	638
§ 3. Representación de un esposo por el otro	641
A. Representación del marido por la mujer ..	642
B. Representación de la mujer por el marido ..	643
 CAPÍTULO III.— <i>Régimen dotal</i>	 645
 SECCIÓN 1.— <i>Caracteres generales del régimen dotal</i>	 646
§ 1. Historia del régimen dotal	646
A. Origen romano	647
B. Reglas imperantes en las regiones de derecho escrito	649
§ 2. Evolución del régimen dotal desde el Código civil	653
§ 3. Apreciación crítica del régimen	655
§ 4. Fundamento de la inalienabilidad dotal	660
 SECCIÓN 2.— <i>Bienes dotales y bienes parafernales</i>	 664
§ 1. Adopción del régimen dotal	664
§ 2. Constitución de la dote	667
A. Determinación de los bienes dotales	667
1º Bienes objeto de una expresa constitución de dote	667
2º Bienes donados a la mujer por contrato de matrimonio	669
B. Epoca de la constitución de dote	670

	Pág.
C. Propiedad de los bienes dotales	674
1º Bienes dotales que quedan como propiedad de la mujer	675
2º Bienes dotales que pasan a ser propiedad del marido	675
§ 3. De los bienes parafernales	677
§ 4. Transformaciones de la dote	679
A. Bienes que subrogan a los bienes dotales ..	682
1º Permuta	682
2º Inversión y reinversión	683
3º Créditos asimilados a un precio de venta ..	685
B. Dote incluida en los parafernales	686
1º Casos de dotalidad incluida	687
2º Consecuencias de la dotalidad incluida ..	691
C. Bienes reemplazados por un crédito de la mujer contra el marido	694
 SECCIÓN 3.— <i>Administración y disfrute de los bienes de la mujer</i>	 695
§ 1. Bienes dotales	695
A. Administración de los bienes dotales	696
1º Ejercicio de las acciones	696
2º Enajenación de los muebles dotales	698
3º Arrendamiento de los bienes dotales	701
4º Cláusula que adjudica a la mujer la administración de los bienes dotales	702
B. Usufructo de los bienes dotales	703
§ 2. Bienes parafernales	706
§ 3. De la sociedad de gananciales	708
A. Composición de la sociedad de gananciales	710
B. Disolución de la sociedad de gananciales ..	713
 SECCIÓN 4.— <i>Inalienabilidad de los bienes dotales</i>	 715
§ 1. Extensión de la inalienabilidad y de la imprescriptibilidad de los inmuebles	716
A. Inalienabilidad	716
1º Reglas generales	716

	Pág.
B. Limitaciones por el contrato de matrimonio	719
C. Imprescriptibilidad	722
§ 2. Sanción de la inalienabilidad	724
A. De la acción de nulidad	724
B. Situación del adquirente	728
C. Extinción de la acción de nulidad	730
1º Confirmación	730
2º Prescripción	731
§ 3. Casos de enajenación de los inmuebles dotales ..	732
A. Establecimiento de los hijos	733
B. Enajenaciones autorizadas judicialmente ...	735
1º Casos en que se autoriza la enajenación	735
C. Condiciones de la venta	740
§ 4. Inalienabilidad de la dote mobiliaria	743
A. Orígenes del sistema actual	744
B. Bienes muebles pertenecientes a la mujer ..	748
C. Recuperaciones dotales de la mujer	751
§ 5. La reinversión dotal	754
A. Fuentes de la reinversión	756
1º Reinversión convencional	756
2º Reinversión judicial	758
B. Formas y efectos de la reinversión	759
C. Sanciones por la falta de reinversión	762
1º Nulidad de la enajenación	762
2º Acción de responsabilidad	764
3º Cláusulas relativas al reemplazo	767
SECCIÓN 5.— <i>Inembargabilidad de los bienes dotales</i>	768
§ 1. Fundamentos y efectos de la inembargabilidad .	769
§ 2. Acreedores a los que es oponible la inembarga- bilidad	774
A. Acreedores que tienen un derecho anterior a la constitución de dote	774
1º Acreedores anteriores al matrimonio	775
2º Créditos que gravan los bienes dotales an- tes de su afectación	777

	Pág.
a) Acreedores privilegiados	777
b) Deudas que gravan las sucesiones recibidas por la mujer	778
c) Bienes donados a la mujer por un tercero	779
B. Acreedores que tienen un derecho superior a los intereses de la familia	780
1º Contratos y cuasicontratos	780
2º Responsabilidad delictual	781
3º Obligaciones legales	785
 SECCIÓN 6. — <i>La separación judicial de bienes bajo el régimen dotal</i>	 786
§ 1. Administración de la dote por la mujer	787
§ 2. Persistencia de la dotalidad	791
1º Inalienabilidad	792
2º Inembargabilidad	795
§ 3. Prescriptibilidad de la dote después de la separación	796
1º Prescripción de la acción de nulidad ...	796
2º Prescripciones adquisitivas o extintivas de derechos reales	799
 SECCIÓN 7. — <i>Restitución de la dote</i>	 800
§ 1. Prueba de las recuperaciones dotationales	801
§ 2. Modo y objeto de la restitución	802
A. Bienes a restituir	802
B. Plazo de la restitución	805
C. Derechos de viudedad de la mujer	806